



Telf. 91 539 32 67

info@culturafricana.com

CICMA 1315

www.culturafricana.com



Ruta Historia y culturas

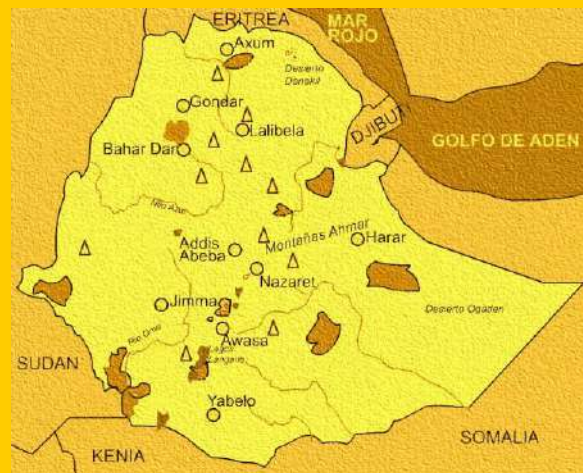
Duración 10 días

Dificultad Nula

Viaje Compartido

FICHA TÉCNICA 2019

Epifanía-Timkat



ETIOPÍA

Epifanía etíope (Timkat)

País de numerosas encrucijadas históricas, culturales, étnicas y religiosas. Su gran diversidad geográfica ha permitido el asentamiento de pueblos muy diferentes entre sí que en general han mantenido muy vivas sus tradiciones. Y no son pocos los que afirman haber encontrado aquí los paisajes más hermosos de África.

Aprovechando la celebración de la **Epifanía**, una de las fechas más importantes para el calendario etíope, recorreremos varias ciudades del norte: **Bahar Dar** y su cercanía al lago Tana, fuente del Nilo Azul, con monasterios en las islas interiores; **Gondar** con su ciudadela y castillos; **Lalibela** y sus once iglesias excavadas en la roca, un conjunto insólito; y **Axum**, con su gran pasado imperial.

Las ciudades del norte etíope ya son legendarias y siguen siendo un reclamo viajero superlativo. Están teñidas de leyendas, evocadoras y sugerentes. Alguna dice que fueron los ángeles quienes completaban de noche el trabajo que por el día hacían los operarios. Y tal parece.



INTRODUCCIÓN

Un viaje al corazón de las antiguas tradiciones cristianas en la ortodoxa Etiopía. Realmente es como un salto en el tiempo donde veremos unos ritos que se remontan al siglo V cuando en el Concilio de Calcedonia se separa de Roma. Siglos de aislamiento en un paraje muy lejano de la cristiandad mediterránea le han dado a este país un sello muy especial. En Etiopía se vive la religión con una intensidad no conocida ya en occidente. Nos sorprenderá el nivel de participación de toda la población en las ceremonias, vestidos de un pulcrísimo blanco que contrasta con las polícromas casullas y estandartes de los oficiantes. Todo es lento, las ceremonias, los cánticos, las misas de 6 horas, todo transcurre a otro ritmo y eso nos traslada al Medievo.

Etiopía se rige por el calendario juliano que tiene un desfase de 7 años y 8 meses sobre el occidental o gregoriano. El año nuevo comienza el 11 de septiembre y consta de 12 meses de 30 días y un decimotercero de 5 o 6 días. El horario es diferente y se comienza a contar a partir de las 6 de la mañana (hora cero).

La fiesta religiosa más importante es la Epifanía o Timkat. En ella se conmemora el bautismo de Cristo en el Jordán. Este año comienza el 19 de enero con procesiones donde se saca el santo Tabot (réplica de las Tablas de la Ley con los Diez Mandamientos). Esa noche el Tabot queda en el interior de una tienda de campaña custodiado por diáconos, abunas y monjes que pasan la noche con sus salmodias, creando una atmósfera mágica.

En la mañana del 20 las autoridades eclesiásticas, con vistosos ropajes, se reúnen alrededor del Tabot y rocían agua bendita sobre la multitud presente en un bautismo colectivo. Una vez finalizada la ceremonia, nueva procesión para devolver el Tabot a su iglesia. El tercer día está dedicado a San Mikael y a Canaán de Galilea, conmemorando el primer milagro de Jesús en las Bodas de Canaán, donde transformó el agua en vino.

ITINERARIO PREVISTO

Día 1 (14 enero) España - Adís Abeba (*Addis Abeba - Addis Abbaba*)

Vuelo. Noche a bordo.

Día 2 Adís Abeba – (Vuelo) Bahar Dar MP

Llegada a las 06h00. Trámites de entrada y conexión con vuelo doméstico a Bahar Dar a las 08h10. Recepción en el aeropuerto, traslado al hotel y descanso hasta mediodía. Excursión en barco por el **Lago Tana** (1.840 m) donde hay 30 islas y 38 monasterios siendo los más antiguos del S. XIV. En la **Península de Zeghe** está el monasterio de **Ura Kidane Mehret** bien conservado y quizás el más impresionante del lago. El acceso nos lleva por senderos rodeados de plantas de café y espesa vegetación. De planta circular y con fabulosos frescos en sus paredes, el monasterio alberga una buena colección de manuscritos y objetos sagrados. Más adelante visitaremos la **iglesia de Azuwa Maryam**. El lago tiene un total de 60 afluentes siendo el más importante el Abai Wenz. Tarde para visitar la ciudad y sus mercados. **Hotel. Almuerzo y cena** [Abay Minch Lodge](#)



Día 3 Bahar Dar – Gondar PC

Salida por carretera para visitar las **Cataratas de Tis Isat** (*fuego que humea*) con 400 m de anchura y una caída de 45 m. Es aquí donde desagua el Lago Tana y se forma el **Nilo Azul**, que recorre Etiopía hasta entrar en Sudán y juntarse con el Nilo Blanco. Un sendero nos conduce hasta allí tras pasar un puente portugués.



Continuamos por carretera montañosa hacia Gondar, conjunto declarado Patrimonio de la Humanidad. Fue la capital del reino de Abisinia bajo el reinado del emperador Fasil (Fasiledes), quien mandó construir castillos,

iglesias y baños de inspiración medieval en pleno S XVII. El jesuita español Pedro Páez fue clave en la elección del emplazamiento así como en la técnica y el estilo arquitectónico. Durante 200 años fue la residencia imperial y conoció tanto la relativa grandeza de sus primeros emperadores, como la decadencia de sus últimos. A mediados del S. XIX el monarca Teodros incendió la ciudad en represalia a sus habitantes por no aceptarle como emperador, pues no le perdonaban que careciera de sangre real. Ya nunca volvió a ser la capital. Visitamos **la Iglesia de Debre Berhan Selassie**, la más célebre de Etiopía, con su techo pintado de querubines. Seguimos con los **castillos de la ciudad imperial (Fasil Ghebbi)** y los **baños de Fasil**.

Hotel. PC [Hotel Taye Belay](#)



Día 4 Gondar PC

Desayuno y visita del complejo **Kuskuam** construido como residencia para la emperatriz Mentewab en 1.730 y situado en una montaña próxima a Gondar. Seguimos a los **baños de Fasil** (Fasiledes), recinto amurallado con una especie de estanque en el centro que se llena de agua en algunas ceremonias. Los baños son el escenario central de las fiestas del **Timkat** donde acuden los devotos vestidos de blanco a recibir la bendición de la mano de los sacerdotes ataviados con coloridas vestimentas. **Hotel. PC** [Hotel Taye Belay](#)

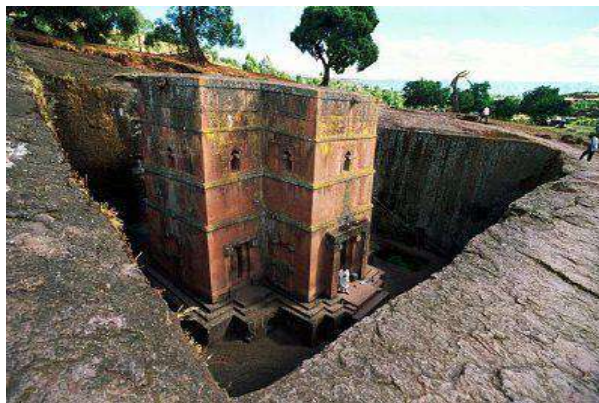


Día 5 Gondar – (Vuelo) Lalibela PC

Desayuno y traslado al aeropuerto. Vuelo a Lalibela (09h45-10h15) llamada, *la Jerusalén Negra* y la antigua Roha. Situada a 2.600 m de altitud, es sin duda alguna la más impresionante de las 8 ciudades etíopes clasificadas como Patrimonio de la Humanidad.



Fundada a finales del S. XII por la dinastía Zagüe como respuesta al progresivo avance del Islam que rodeaba a la capital imperial de Axum y como consecuencia de la ocupación de Jerusalén por las tropas de Saladino. Intentaron crear en una sola ciudad la nueva capital imperial y una nueva Tierra Santa, pues las peregrinaciones cristianas a Jerusalén se estaban convirtiendo en una aventura peligrosa. La nueva ciudad evoca totalmente a su inspiradora con nombres tan comunes como los **Montes Gólgota y Sinaí** o el **Río Jordán** que separa a la ciudad en dos partes.



Visita del **primer grupo de iglesias** que componen las **11 iglesias** monolíticas literalmente excavadas en la roca y divididas en dos bloques separadas por el Río Yordanos (Jordán). El primer grupo simboliza la Jerusalén terrenal y el segundo grupo la celestial. Separada de ambos se encuentra **Bete Giorgis**, que simboliza el Arca de Noé, y fue levantada en honor de San Jorge, patrón de Etiopía. En el interior de todas las iglesias se observan bellas pinturas murales de influencia bizantina, manuscritos, bastones de oración y numerosas antigüedades. Siguen siendo lugar de culto fundamentalmente en las fiestas del calendario religioso. Por la tarde, asistencia a las procesiones que iniciarán las fiestas del Timkat. **Hotel. PC** [Hotel Lal](#)

Día 6 Lalibela PC

Desayuno y visita de la iglesia **Yemrehana Kristos**. Está a 30 km de la ciudad, edificada en el interior de una cueva, y quizá sea la más bella de los alrededores. Se accede por un sendero rodeado de enebros que asciende por la ladera de la montaña. Es un lugar mágico con un manantial de agua bendita curativa que a lo largo de la historia atrajo a mucha gente. Detrás de la iglesia se pueden ver los restos de 10.740 peregrinos cristianos que al parecer viajaron desde lugares muy remotos para morir allí. Por la tarde visitas al segundo grupo de iglesias y a las procesiones de inicio del Timkat. **Hotel. PC** [Hotel Lal](#)



Día 7 Lalibela PC

Temprano por la mañana, asistencia a las **ceremonias del Timkat** (bendición del agua)

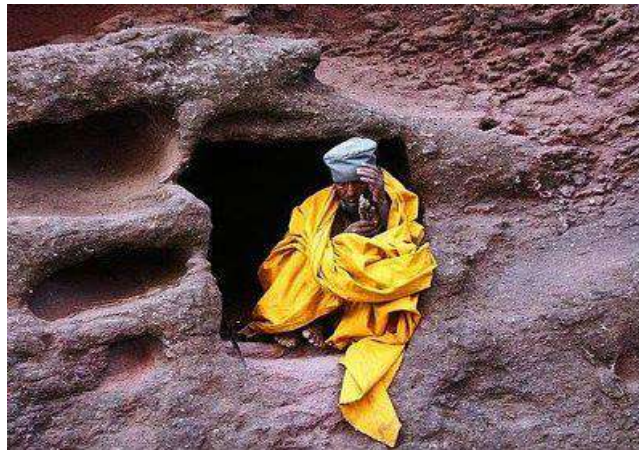


Por la tarde visita del Monasterio de **Nakuta Laab**, a 6 Km de la ciudad, construido alrededor de una cueva y que alberga muchísimos tesoros. **Hotel. PC** [Hotel Lal](#)



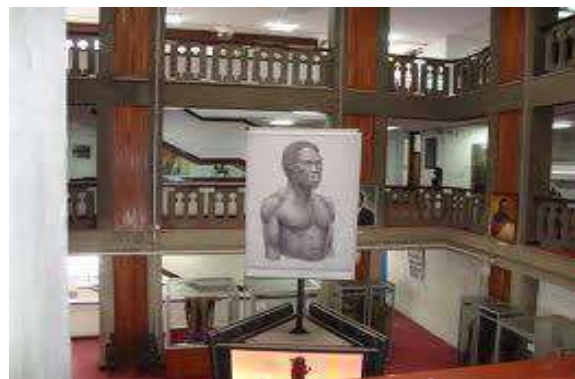
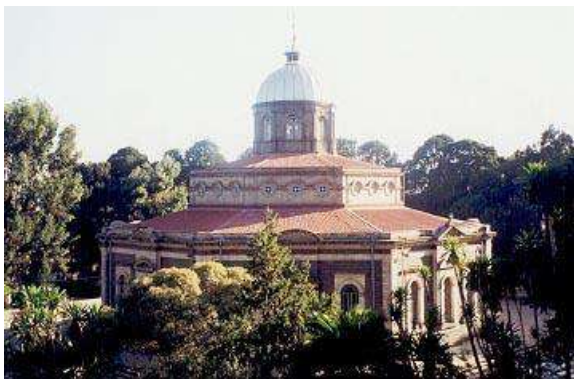
Día 8 Lalibela – (Vuelo) Adís Abeba MP

Desayuno y vuelo a Adís Abeba. Llegada y traslado por carretera a la iglesia **Adadi Maryam** (S XII). Es la más meridional de Etiopía y muy similar al estilo de las iglesias de Lalibela excavadas en la roca. Construida en una colina está perfectamente camuflada por la vegetación. Conserva unas cuantas celdas monásticas actualmente en desuso, aunque la iglesia sigue siendo lugar de culto donde se celebran todas las fiestas del calendario religioso. En los alrededores hay abundantes cuevas artificiales donde se instalaban los ermitaños trogloditas. Continuación hacia el campo de estelas de **Tiya** declarado Patrimonio de la Humanidad. El conjunto lo componen unas 40 estelas grabadas de entre 2 y 5 metros de altura que marcan un conjunto de tumbas. Se sabe relativamente poco sobre el origen de estas estelas que datan del S XII al XIV. Continuación hacia Adis Abeba. Llegada por la tarde/noche. **Hotel. MP** [Hotel Sunland](#)



Día 9 Adís Abeba D

Día para conocer la capital Se visitan el **Museo Etnográfico** y el **Museo Nacional** (restos fósiles de **Lucy**, *abuela de la humanidad*), la iglesia de **San Jorge** y el famoso **Merkato**. Hotel disponible hasta la hora del vuelo. Cena de despedida y traslado al aeropuerto a las 21h. **Hotel. MP** [Hotel Sunland](#) [Day Use](#)



Día 10 (23 enero) Vuelo - Llegada a España

Salida ADD 00h10 con llegada a MAD a las 05h40 y a BCN a las 08h00.

FECHAS, PRECIOS y SERVICIOS

SALIDA 14 enero 2019

GRUPO Máximo 15 personas

PRECIO vuelo incluido **2.750 €** (+ tasas **275 €** aprox)

Suplemento individual **550 €**

INCLUYE

- Vuelo internacional y vuelos domésticos
- Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto
- Guía de habla hispana y guías locales
- Transporte en Microbús Toyota
- Barco en Lago Tana
- Alojamiento en hoteles señalados, habitación doble a compartir
- Pensión completa excepto en Adís Abeba
- Todas las visitas y excursiones detalladas en negrita

NO INCLUYE

- Tasas aéreas
- Visado. Tramitación en el aeropuerto a la llegada (50 \$ o 47 € en efectivo)
- Cena del 21 enero y comida 22 enero (Adís Abeba)
- Servicios extras en hoteles (teléfono, lavandería, bebidas...)
- Propinas y gastos personales
- Todo lo no incluido en el apartado anterior

Día	Ruta	Hotel	Alimentos
1-D-14ene	Vuelo salida BCN 18,15 H y MAD 20,30 H	-	-
2-L-15ene	Llegada ADDIS 06,00-conex vuelo BJR	Abay Minch Lodge	A-C
3-M-16ene	Bahardar-Gondar	Taye Belay	D/A/C
4-X-17ene	Gondar	Taye Belay	D/A/C
5-J-18ene	Vuelo Gondar-Lalibela	Lal	D/A/C
6-V-19ene	Lalibela	Lal	D/A/C
7-S-20ene	Lalibela	Lal	D/A/C
8-D-21ene	Vuelo Lali-Add-Adadi Mariam-Estelas Tiya-ADD	Sunland	D/A
9-L-22ene	ADD	Sunland Day Use	D/C
10-M-23ene	ADD. Salida 00,10 H Llegada MAD 05,40 H y BCN 08,00 H	-	-

VUELOS

Desde Madrid

ET 713 14JAN M MADADD*HK15 2030 0600 15JAN T /E

ET 186 15JAN T ADDBJR*HK15 0810 0910 /E

ET 122 18JAN F GDQLLI HK15 0950 1020 /E

ET 153 21JAN M LLIADD HK15 0940 1040 /E

ET 712 23JAN W ADDMAD HK15 0010 0540 /E

Desde Barcelona

ET 713 14JAN M MADADD*HK15 2030 0600 15JAN T /E

ET 186 15JAN T ADDBJR*HK15 0810 0910 /E

ET 122 18JAN F GDQLLI HK15 0950 1020 /E

ET 153 21JAN M LLIADD HK15 0940 1040 /E

ET 712 23JAN W ADDMAD HK15 0010 0540 /E

RESERVAS Se considera una plaza reservada, cuando el cliente ha pagado el 40% del total del viaje y ha enviado copia por correo electrónico del ingreso efectuado.

TRANSFERENCIAS: CULTURA AFRICANA y VIAJES

Puedes hacer el ingreso en la cuenta de Banco Santander **ES97 0030 1004 7102 9361 2273**. Y enviarnos justificante en el que conste nombre y número de expediente. El pago final se ha de realizar como máximo 15 días antes de la fecha de salida.

FORMALIDADES Pasaporte en regla con un mínimo de vigencia de 6 meses desde la fecha de inicio del viaje. Visado. Cartilla internacional de vacunación.

VISADO El visado es obligatorio y se obtiene en el aeropuerto de Adís Abeba (50 \$ o 47 € en efectivo)

Si quieres registrarte antes de viajar, consulta web **Ministerio de Asuntos Exteriores**

SANIDAD Es obligatoria la vacuna contra la fiebre amarilla y muy recomendable una profilaxis contra el paludismo. Consulta **Ministerio de Sanidad**

GUÍAS Guía de habla hispana y guías locales.

TRANSPORTE EN TIERRA Microbús Toyota.

ALIMENTACIÓN El plato típico de Etiopía es la *injera*, una torta de pan muy fina fabricada con *teff*, un cereal autóctono, y que se cocina sobre una plancha de barro. Sobre ella se colocan los guisos: el *kitfo*, una carne picada y especiada; o el *shiro wat*, un puré de garbanzos; o el *dora wat*, pollo en salsa, etc. En las ciudades del norte los mercados están bien surtidos y se puede elegir entre la cocina local o internacional.

CLIMA Varía dependiendo de la altura. En la zona tropical la temperatura media anual es de 26°C, con escasas precipitaciones. En la zona subtropical la temperatura media es de 21°C. En la zona templada la media anual es de 16°C. La estación de lluvias va de junio a septiembre, seguida por una estación seca que se ve interrumpida en febrero-marzo por un breve período de lluvias.

MONEDA La moneda local es el Birr (ETB). 1 € = 23,82 birr (aprox.). Las tarjetas de crédito sólo funcionan en hoteles y algunos comercios de Adís Abeba. Conviene llevar billetes de 1 birr para pagar las fotos.

DIFERENCIA HORARIA GMT + 3

EQUIPO PERSONAL Bolsón flexible de viaje (no maleta rígida), mochila personal, ropa de fibras naturales, calzado cómodo, prenda de abrigo, prenda para lluvia, gafas y crema solar, gorro, bañador, linterna, prismáticos, toallitas refrescantes, repelente antimosquitos, pequeño botiquín personal.

CONDICIONES GENERALES Es muy importante que las leas: **Condiciones generales**.

SEGURO DE ASISTENCIA No está incluido. Puedes contratar el que usamos habitualmente en los Viajes de Cultura Africana (20 €). Consulta las condiciones en **Seguros**.

SEGURO DE CANCELACIÓN Puedes contratar un seguro de cancelación o anulación del viaje que te cubra hasta 1.500 € (precio: 33 €), o hasta 2.400 € (precio: 55 €). **Seguros**.

ANULACIONES Según legislación vigente de agencias de viaje. **Condiciones generales**.

TRANSPORTE AÉREO En caso de que la compañía aérea modifique el itinerario en el aeropuerto de embarque o durante el viaje, no podemos asumir responsabilidades a terceros.

VUELO Es necesario presentarse en el aeropuerto dos horas antes de la hora del vuelo.

BIBLIOGRAFÍA

Libros

- *Camino de Etiopía*. Jose Luis Olaizola - Ed. Espasa Calpe
- *Dios, el diablo y la aventura*. Javier Reverte - Ed. Debolsillo
- *El emperador*. Ryszard Kapuscinski - Ed. Anagrama
- *Etiopía, un rostro con tres miradas*. Javier Gozalbez - Ed. Marfil
- *Etiopía, 38 días en el corazón del hambre*. P.Juan.G.Núñez - Ed. Mundo Negro
- *Etiopía, hombres lugares y mitos*. Juan González Núñez - Ed. Mundo Negro
- *Gente remota*. Evelyn Waugh - Ed. Del Viento
- *Makeda o la fabulosa historia de la Reina de Saba*. Jakoub Adol Mar - Ed. Edaf
- *Tiempo etíope*. Luz Domínguez - Ed. Sepia
- *Una mirada etíope*. Tomás Martí Huguet - Ed. Flor del Viento
- *Llegué de Etiopía*. Anna Canals - Ed. La Galera
- *Viajes y andanzas de Pedro Paéz*. George Bishop - Ed. Mensajero
- *Los caminos perdidos de África*. Javier Reverte - Ed. Debolsillo

Otros libros: Consulta **Base de Datos ISBN**

Guías

- Etiopía, Eritrea y Djibuti - Ed. Lonely Planet (inglés) - Ethiope - Ed. Petit Fûté (francés)
- Ethiope - Ed. Olizane (francés) - Etiopia - Ed. Bradt (inglés) - Etiopía - Ed. Laertes (español)

Mapas

- Mapa Etiopía, ITMB (1/2.000.000)

FOTOS

Juan José Pastor - Alicia Ortego – Hans Muller - Luis Almarza – Jorge Lacalle — Ethiopian SYC –
Ángel Ros – Mir Mir – Archivo CA